

## PODMIENKY VEDENIA ÚČTU ČSOB TERMÍNOVANÝ VKLAD NA DOBU URČITÚ PRE FYZICKÉ OSOBY – PODNIKATEĽOV, PRÁVNICKÉ OSOBY A KLIENTOV PRIVATE BANKING

1. Československá obchodná banka, a.s., Žižkova 11, 811 02 Bratislava, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B, IČO: 36 854 140 (ďalej len "Banka") vydáva v zmysle § 273 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov tieto Podmienky vedenia účtu ČSOB Termínovaný vklad na dobu určitú pre fyzické osoby – podnikateľov, právnické osoby a klientov Private Banking (ďalej len „Podmienky“) upravujúce podmienky zriadenia, vedenia a zrušenia ČSOB Termínovaného vkladu na dobu určitú (ďalej len „Účet“), ako aj zmluvné vzťahy s tým súvisiace.
2. Banka zriaďuje a vedie Účet fyzickým osobám – klientom Private Banking, fyzickým osobám – podnikateľom a právnickým osobám v mene EUR a vo vybraných cudzích menách na základe Zmluvy o účte ČSOB Termínovaný vklad na dobu určitú (ďalej len „Zmluva“) a Žiadosti o uloženie vkladu na účet ČSOB Termínovaný vklad na dobu určitú (ďalej len „Žiadosť“), príp. aj Žiadosti o zmenu vkladu na účte ČSOB Termínovaný vklad na dobu určitú (ďalej len „Žiadosť o zmenu“, Žiadosť a/alebo Žiadosť o zmenu spoločne aj ako „Žiadosť“). Vzťahy medzi Bankou a majiteľom Účtu neupravené Zmluvou, príp. Žiadosťou a týmito Podmienkami sa riadia ustanoveniami Všeobecných obchodných podmienok vydaných Bankou (ďalej len „VOP“).
3. Majiteľa Účtu, ktorý je maloletý, zastupuje zákonný zástupca alebo osoba určená súdom (ďalej len „zástupca“). Zástupca predkladá pri zriadení Účtu a uzatváraní Zmluvy potrebné doklady stanovené v príslušných ustanoveniach VOP.
4. Majiteľ Účtu je oprávnený ustanoviť disponenta na nakladanie s finančnými prostriedkami na Účte.
5. Majiteľ Účtu môže požiadať o zriadenie služieb elektronického bankovníctva.
6. Meny, v ktorých môže byť Účet zriadený, výšku minimálneho vkladu, výšku minimálneho zostatku, dobu uloženia vkladu a úrokové sadzby platné pre Účet stanovuje Banka v Prehľade úrokových sadzieb zverejňovanom v prevádzkových priestoroch Banky prístupných verejnosti a na internetovej stránke Banky: [www.csob.sk](http://www.csob.sk) (ďalej len „Prehľad úrokových sadzieb“).
7. Majiteľ Účtu sa zaväzuje uložiť na Účet finančné prostriedky v mene Účtu (ďalej len "vklad") a prenechať ich na využitie Banke na dobu uloženia vkladu (ďalej len „doba viazanosti“) dohodnutú v Žiadosti s výnimkou prvého vkladu, parametre ktorého sú dohodnuté priamo v Zmluve. Banka zriaďuje Účet:
  - a) s možnosťou automatickej obnovy – v deň nasledujúci po uplynutí dohodnutej doby viazanosti (ďalej len „deň splatnosti“) sa vklad automaticky obnoví na ďalšie obdobie s rovnakou dobou viazanosti ako je dohodnutá v Zmluve resp. Žiadosti, deň splatnosti je zároveň dňom obnovy vkladu
  - b) bez automatickej obnovy – v deň splatnosti sa vklad už neobnoví a naloží sa s ním podľa požiadavky uvedenej v Zmluve, resp. Žiadosti.
8. Majiteľ Účtu je povinný realizovať prvý vklad:

- a) na Účtoch s dobou viazanosti do 1 mesiaca - v deň podpísania Zmluvy, resp. Žiadosti
- b) na Účtoch s dobou viazanosti 1 mesiac a viac - v deň podpísania Zmluvy, resp. Žiadosti, príp. nasledujúcich 6 kalendárnych dní odo dňa podpisu.

Pokiaľ nebude v tejto lehote prvý vklad na Účet realizovaný, ďalší vklad na Účet Banka prijme až po predložení novej Žiadosti. Doba viazanosti začína plynúť dňom pripísania počiatočného vkladu na Účet.

Vklad v prospech Účtu je možné realizovať v mene Účtu, v hotovosti alebo prevodom z iného účtu v Banke. Na Účtoch v mene EUR Banka umožňuje realizovať vklad v mene EUR aj prevodom z účtu vedeného v inom peňažnom ústave (ďalej len „IPU“).

- 9. Vklad na Účte Banka úročí počas doby viazanosti pevnou úrokovou sadzbou. Výška úrokovej sadzby závisí od výšky vkladu, meny Účtu a doby viazanosti vkladu a je uvedená v Zmluve, príp. Žiadosti. V prípade, že prvý vklad bude uložený na Účet v inej výške ako je dohodnutá v Zmluve príp. Žiadosti, Banka je oprávnená zmeniť úrokovú sadzbu uvedenú v Zmluve/ Žiadosti na úrokovú sadzbu platnú v deň podpísania Zmluvy/ Žiadosti pre výšku vkladu uloženú na Účet. Úročenie sa začína dňom pripísania vkladu na Účet a končí sa dňom, ktorý predchádza jeho výberu resp. prevodu z Účtu. Suma úroku zo zostatku vkladu na Účte sa počíta denne a je splatná (po zdanení podľa platných právnych predpisov) v mene Účtu v deň splatnosti vkladu resp. v deň obnovy vkladu. Pri vklade s dobou viazanosti viac ako 12 mesiacov Banka účtuje úroky každý bežný rok odo dňa pripísania prvého vkladu, resp. odo dňa obnovy vkladu v zmysle bodu 10. týchto Podmienok.
- 10. Pri automatickej obnove vkladu je Banka oprávnená zmeniť úrokovú sadzbu uvedenú v Zmluve, príp. Žiadosti na úrokovú sadzbu platnú v deň obnovy vkladu pre tento Účet, pre danú výšku vkladu na Účte, dobu viazanosti a menu Účtu. O takejto zmene úrokovej sadzby je klient informovaný vo výpisoch, ktoré sú klientovi vytvárané a zasielané podľa dohody v Zmluve. V prípade vkladu na Účte bez automatickej obnovy vkladu je vklad na Účte odo dňa splatnosti vkladu úročený nulovou úrokovou sadzbou.
- 11. V prípade zmeny výšky vkladu na Účte oproti výške vkladu dohodnutej v Zmluve, príp. Žiadosti, ktorú zrealizuje majiteľ Účtu alebo disponent v dispozičnej lehote, resp. mimo dispozičnej lehoty, je Banka oprávnená ku dňu takejto zmeny zmeniť výšku úrokovej sadzby na Účte z dôvodu zmeny zmluvne dohodnutých podmienok. V takomto prípade Banka zmení doterajšiu úrokovú sadzbu na Účte na úrokovú sadzbu zodpovedajúcu novému zostatku, ktorá bola platná v deň podpísania Zmluvy, príp. Žiadosti resp. v deň poslednej obnovy vkladu, ak ide o vklad, ktorý už bol obnovený.
- 12. Výplata úrokov z vkladu na Účte je realizovaná v zmysle Zmluvy, príp. Žiadosti jedným z nasledovných spôsobov:
  - a) pripísaním na Účet a týmto okamihom sa stávajú úroky z vkladu súčasťou vkladu (len pri vkladoch s dobou viazanosti vkladu do 12 mesiacov vrátane),
  - b) hotovostným výberom, pričom ak nedôjde k výberu sumy úrokov, táto suma sa ďalej neúročí, Banka ju eviduje na Účte a umožní výber kedykoľvek bez sankcie,
  - c) prevodom na iný účet v Banke vedený v mene Účtu.
- 13. Majiteľ Účtu alebo disponent je oprávnený nakladať s vkladom:
  - a) na Účte bez automatickej obnovy odo dňa splatnosti vkladu,

b) na Účte s automatickou obnovou v dispozičnej lehote.

Nakladanie s vkladom na Účte alebo jeho časťou sa spoplatňuje podľa platného Sadzobníka pre fyzické osoby – občanov, Sadzobníka pre klientov Private Banking resp. Sadzobníka pre fyzické osoby – podnikateľov a právnické osoby vydaného Bankou (ďalej len „Sadzobník Banky“).

14. Dispozičná lehota je:

- a) pri vklade s dobou viazanosti vkladu 1 mesiac a viac: 7 kalendárnych dní nasledujúcich po uplynutí doby viazanosti vkladu (t.j. deň obnovy a 6 nasledujúcich kalendárnych dní);
- b) pri vklade s dobou viazanosti vkladu kratšou ako 1 mesiac: len deň obnovy vkladu. Ak prípadne deň obnovy vkladu na iný ako pracovný deň, umožní Banka majiteľovi Účtu alebo disponentovi disponovať s vkladom na Účte najbližší nasledujúci pracovný deň.

15. V dispozičnej lehote je majiteľ Účtu a rovnako aj disponent oprávnený vybrať celý vklad alebo len jeho časť (pri dodržaní minimálneho zostatku na Účte podľa Prehľadu úrokových sadzieb) v mene Účtu v hotovosti alebo prevodom na účet v Banke; na účtoch v mene EUR Banka umožňuje aj prevod v mene EUR na účet v IPU. V prípade vkladu na Účte bez automatickej obnovy vkladu je majiteľ Účtu a rovnako aj disponent odo dňa splatnosti oprávnený vybrať len celý vklad v mene Účtu v hotovosti alebo prevodom na účet v Banke; na účtoch v mene EUR Banka umožňuje aj prevod na účet IPU v mene EUR, výber alebo prevod časti vkladu v tomto prípade Banka neumožňuje.

16. Banka môže povoliť nakladanie s vkladom na Účte s automatickou obnovou v deň obnovy vkladu v zmysle Zmluvy, príp. Žiadosti nasledovne:

- a) automatická obnova vkladu s rovnakou dobou viazanosti vkladu ako pri predchádzajúcom vklade;
- b) automatická obnova vkladu s rovnakou dobou viazanosti a s vyrovnaním zostatku na bežnom účte podľa pokynov uvedených v Zmluve, príp. Žiadosti. Ak nebude na Účte dostatok finančných prostriedkov, vyrovnanie sa neuskutoční a celý vklad bude automaticky obnovený;
- c) automatická obnova vkladu s rovnakou dobou viazanosti a so zvýšením vkladu na Účte o dohodnutú sumu prevodom sumy uvedenej v Zmluve, príp. Žiadosti na Účet z bežného účtu uvedeného v Zmluve, príp. Žiadosti s podmienkou, že zvýšenie sa neuskutoční, ak by na bežnom účte nebol dostatok finančných prostriedkov;
- d) automatická obnova vkladu s rovnakou dobou viazanosti a so znížením vkladu na Účte prevodom na bežný účet podľa pokynov uvedených v Zmluve, príp. Žiadosti. Ak nebude na Účte dostatok finančných prostriedkov, zníženie vkladu sa neuskutoční, a celý vklad bude automaticky obnovený.

Pod bežným účtom uvedeným v písm. b), c) tohto bodu sa rozumie bežný účet majiteľa Účtu vedený v Banke v mene Účtu. Pod bežným účtom uvedeným v písm. d) tohto bodu sa rozumie aj bežný účet tretej osoby vedený v Banke v mene Účtu. V prípade ak v čase obnovy vkladu nebude zmluva o príslušnom bežnom účte účinná, Banka postupuje podľa písm. a) tohto bodu.

17. Nakladanie s vkladom na Účte bez automatickej obnovy v deň splatnosti vkladu môže byť realizované v zmysle Zmluvy, resp. Žiadosti nasledovne:

- a) prevod vkladu na účet v Banke vedený v mene Účtu, ak je Účet v mene EUR Banka umožňuje aj prevod v mene EUR na účet v IPU; v prípade, že prevod bude neuskutočiteľný, Banka je oprávnená postupovať podľa písm. b) tohto bodu;
  - b) ponechanie prostriedkov na Účte k hotovostnému výberu celého zostatku vkladu bez jeho ďalšieho úročenia.
18. Vklad na Účte je majiteľ Účtu, resp. disponent oprávnený vybrať (celý vklad alebo len jeho časť pri dodržaní minimálneho zostatku na Účte) i mimo dispozičnej lehoty. V tomto prípade Banka účtuje sankčný poplatok za predčasný výber pred uplynutím dohodnutej doby uloženia vkladu (ďalej len „sankčný poplatok za predčasný výber“) podľa platného Sadzobníka Banky (započítanie pohľadávky) v mene Účtu.
19. Zvyšovanie vkladu na Účte s automatickou obnovou možno uskutočniť len v dispozičnej lehote, a to len v mene Účtu. Novú Žiadosť môže predložiť majiteľ Účtu alebo disponent na ktorejkoľvek pobočke Banky, ak Žiadosť nepredloží, tento vklad nebude úročený.
20. V prípade, že majiteľ Účtu je maloletý, s finančnými prostriedkami na Účte je oprávnený nakladať jeho zákonný zástupca alebo osoba určená súdom (ďalej len „zástupca“).
21. V prípade, ak na Účte bol realizovaný výber celého vkladu bez vypovedania Zmluvy, Banka môže povoliť nový vklad na Účet kedykoľvek do dvoch rokov odo dňa výberu celého vkladu. V prípade, že majiteľ Účtu alebo disponent požaduje vklad uložiť na Účet prevodom z bežného účtu vedeného v Banke, odovzdá vyplnený formulár Žiadosti s číslom bežného účtu v pobočke Banky, ktorá vedie účet. Pri inom spôsobe uloženia vkladu na Účet (napr. hotovostný vklad) musí majiteľ Účtu alebo disponent pred vložením vkladu požiadať o vyplnenie formulára Žiadosti v pobočke Banky.
22. O zmenu podmienok vedenia existujúceho vkladu môže majiteľ Účtu alebo disponent požiadať Banku kedykoľvek počas trvania vkladu podaním písomnej Žiadosti o zmenu v pobočke Banky, ktorá vedie Účet. Zmenu podmienok vedenia existujúceho vkladu vykoná Banka s účinnosťou odo dňa najbližšej splatnosti, resp. obnovy vkladu. Ak je obsahom Žiadosti zmena doby viazanosti vkladu, pôvodná doba viazanosti zostáva zachovaná až do dňa splatnosti, resp. najbližšej obnovy vkladu. V takomto prípade Banka v deň splatnosti, resp. v deň najbližšej obnovy zmení okrem obdobia viazanosti aj úrokovú sadzbu na Účte na úrokovú sadzbu zodpovedajúcu novej dobe viazanosti a zostatku, ktorá je platná v deň obnovy vkladu. O zmene úrokovej sadzby na Účte je klient informovaný vo výpisoch z Účtu. Zmena dispozície s úrokmi z vkladu bude účinná odo dňa najbližšieho zúčtovania úrokov. Pre podmienky vedenia vkladu bude rozhodujúca posledná podaná Žiadosť o zmenu. Písomná Žiadosť klienta bude zrealizovaná v priebehu najbližších dvoch pracovných dní.
23. Zmluva môže zaniknúť:
- a) ak na Účte nie je vedený žiadny vklad po dobu dvoch rokov, a to po uplynutí dvoch rokov od posledného výberu všetkých finančných prostriedkov na Účte;
  - b) dňom účinnosti písomnej výpovede Zmluvy;
  - c) dňom uplynutia doby viazanosti termínovaného vkladu bez automatickej obnovy alebo dňom uplynutia doby viazanosti termínovaného vkladu s ukončenou automatickou obnovou.

24. Zmluvu sú oprávnené obidve zmluvné strany, majiteľ Účtu aj Banka, kedykoľvek písomne vypovedať bez uvedenia dôvodu, pokiaľ výpovedi Zmluvy resp. výpláte finančných prostriedkov na Účte nebránia zákonné dôvody alebo podmienky dohodnuté zmluvnými stranami, napr. podmienky vinkulácie, blokácie, exekúcie a pod.
25. Majiteľ Účtu môže vypovedať Zmluvu s účinnosťou ku dňu uplynutia doby viazanosti vkladu alebo s okamžitou účinnosťou v deň predloženia Banke. Výpoveď musí majiteľ Účtu predložiť na pobočke Banky, ktorá Účet vedie. Banka naloží s vkladom na Účte podľa dispozície majiteľa Účtu uvedenej vo výpovedi Zmluvy. Pri výpovedi Zmluvy zo strany majiteľa Účtu počas doby viazanosti vkladu je Banka oprávnená účtovať sankčný poplatok za predčasný výber podľa aktuálne platného Sadzobníka Banky.
26. Banka môže Zmluvu písomne vypovedať s mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď odoslaná Bankou. Zostatok vkladu na Účte po účinnosti výpovede Zmluvy Banka neúročí.
27. V prípade zriadenia služieb ČSOB Elektronického bankovníctva je možné meniť podmienky vedenia existujúceho vkladu, prípadne realizovať prevod finančných prostriedkov z Účtu prostredníctvom vybraných služieb ČSOB Elektronického bankovníctva, podľa aktuálnej ponuky zverejnenej na oficiálnej internetovej stránke Banky [www.csob.sk](http://www.csob.sk).
28. Banka je oprávnená požadovať za poskytnuté služby týkajúce sa Účtu odplatu, ktorú predstavujú jednotlivé poplatky podľa Sadzobníka Banky platného v čase poskytnutia služby.
29. Korešpondenčným miestom pre zasielanie písomností Banke je: Československá obchodná banka, a.s., Žitkova 11, 811 02 Bratislava. Korešpondenčným miestom pre zasielanie písomností majiteľovi Účtu je miesto trvalého pobytu/sídlo/miesto podnikania majiteľa Účtu. Majiteľ Účtu je povinný písomne oznámiť Banke akúkoľvek zmenu korešpondenčného miesta, kontaktného telefónu či e-mailovej adresy majiteľa Účtu.
30. Banka má právo jednostranne meniť Podmienky v zmysle bodu 3. 6. 7. Všeobecných obchodných podmienok ČSOB a o každej zmene Podmienok je Banka povinná na svojom webovom sídle ([www.csob.sk](http://www.csob.sk)), vo svojich prevádzkových priestoroch a osobitným písomným oznámením zrozumiteľne informovať v slovenskom jazyku najmenej 1 mesiac pred navrhovaným dňom účinnosti príslušnej zmeny, ak osobitný predpis neustanovuje inak alebo ak sa Banka s Klientom nedohodla inak. Pokiaľ Klient Banke neoznami písomnou formou pred navrhovaným dňom účinnosti zmeny, že zmeny neprijíma, stáva sa nové znenie Podmienok dňom účinnosti nového znenia záväzným pre uzatvorený zmluvný vzťah. Ak Klient nesúhlasí so zmenami Podmienok, má právo na okamžité bezplatné ukončenie Zmluvy. Toto právo musí byť využité pred navrhovaným dňom účinnosti týchto zmien. V prípade využitia práva na okamžité ukončenie Zmluvy sa pohľadávky zmluvných strán stávajú okamžite splatnými a budú vyporiadané v súlade so Zmluvou a platnými právnymi predpismi. Ak Klient nesúhlasí s navrhovanými zmenami zmluvného vzťahu, avšak neukončí predčasne zmluvný vzťah pred navrhovaným dňom účinnosti zmien, Zmluva sa bude riadiť zmeneným znením Podmienok.
31. Tieto Podmienky vo vzťahu ku klientom Private Banking, fyzickým osobám podnikateľom a právnickým osobám nahrádzajú Podmienky vedenia účtu ČSOB Termínovaný vklad na dobu určitú zo dňa 1.4.2022 a nadobúdajú platnosť a účinnosť dňa 1.5.2023.